



# DELARO®

5 L

Toelatingsnummer / N° d'autorisation : 9634P/B

## Systemisch fungicide

voor de behandeling van tarwe, gerst, triticale, spelt, rogge en haver.

## Fongicide systémique

pour le traitement du froment, de l'escourgeon, de l'orge, du triticale, de l'épeautre, du seigle et de l'avoine.

Suspensie concentraat (SC) op basis van / Suspension concentrée (SC) à base de  
175 g/l (16 % w/w) prothioconazole en/et 150 g/l (13,7 % w/w) trifloxystrobine

# WERKINGSWIJZE / MODE D'ACTION:

GROUP

3

11

FUNGICIDES

	Gevarenaanduidingen	Mentions de danger
H317	Kan een allergische huidreactie veroorzaken.	Peut provoquer une allergie cutanée.
H362	Kan schadelijk zijn via borstvoeding.	Peut être nocif pour les bébés nourris au lait maternel.
H410	Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
	Veiligheidsaanbevelingen	Conseils de prudence
P261	Inademing van spuitnevel vermijden.	Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation.
P263	Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden.	Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse et pendant l'allaitement.
P280	Draag beschermende handschoenen, beschermende kleding en gelaatsbescherming.	Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection du visage.
P391	Gelekte/gemorste stof opruimen.	Recueillir le produit répandu.
P302+P352	BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen.	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.
P333+P313	Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen.	En cas d'irritation ou d'éruption cutanée; consulter un médecin.
P410	Tegen zonlicht beschermen.	Protéger du rayonnement solaire.
	Aanvullende informatie	Informations supplémentaires
EUH401	Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.	Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.
	Bevat 1,2-benzisothiazol-3(2H)-on; mengsel van 5-chloor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on en 2-methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1)	Contient 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; mélange de 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one et 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one (3:1)

Tel. Antigifcentrum/Centre Antipoisons : 070/245.245

UFI : G0C0-Y03U-U00C-GKNN

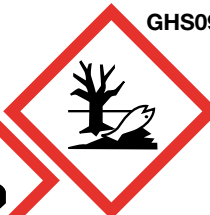
**Waarschuwing**  
**Attention**  
**Achtung**

GHS07



GHS08

GHS09



Label version: 06/2022  
Lotnr: zie op de verpakking  
N° de lot: voir sur l'emballage

© Trademark of Bayer Group.  
© Copyright Bayer CropScience

Toelatingshouder / Détenteur de l'autorisation:  
Bayer CropScience SA-NV

Jan Mommaertslaan 14 - 1831 Diegem (Machelen)  
Tel. 02/535 63 11 - www.cropscience.bayer.be



BE84996815H

	Gefahrenhinweise
H317	Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
H362	Kann Säuglinge über die Muttermilch schädigen
H410	Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.
	Sicherheitshinweise
P261	Einatmen von Nebel vermeiden.
P263	Berührung während Schwangerschaft und Stillzeit vermeiden.
P280	Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Gesichtsschutz tragen.
P391	Verschüttete Mengen aufnehmen.

P302 +P352	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.
P333 +P313	Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
P410	Vor Sonnenbestrahlung schützen.
Ergänzende Informationen	
EUH401	Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.
1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; Mischung von 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one und 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1).	

## GEBUIK EN GEBUIKSDOSISSEN

Lees aandachtig het etiket voor gebruik.

Teelt	Ter bestrijding van	Dosis	Toepassingstijdstip
<b>Winter- en zomergerst (inclusief zaadproductie)</b> (open lucht)	Netvlekkenziekte/strepenziekte, bladvlekkenziekte ( <i>Rhynchosporium secalis</i> ), dwergroest en echte meeldauw	<b>0,8 l/ha</b>	Tussen het stadium oprichten (BBCH 30) en het baardstadium (BBCH 49).
	<b>Toepassingsvoorwaarden:</b> - Max. 2 toepassingen/teelt. - Risicobepalende maatregelen: een bufferzone van 5 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		
<b>Winter- en zomertarwe, winter- en zomertriticale en winter- en zomerspelt, zomer- en winterrogge (inclusief zaadproductie)</b> (open lucht)	Oogvlekkenziekte	1 l/ha	In het 1-2 knoopstadium (BBCH 31-32)
	Bladvlekkenziekte/septoriose, gele roest, bruine roest, echte meeldauw en fusarium	1 l/ha	Tussen het 1ste knoopstadium (BBCH 31) en het stadium einde bloei (BBCH 69)
<b>Toepassingsvoorwaarden:</b> - Max. 2 toepassingen/teelt. - Risicobepalende maatregelen: een bufferzone van 5 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.			

<b>Zomer- en winterhaver</b> (inclusief zaadproductie) (open lucht)	Echte meeldauw en kroonroest	1 l/ha	Tussen het 1ste knoopstadium (BBCH 31) en het stadium einde aarvorming (BBCH 59)
--	------------------------------	--------	--

**Toepassingsvoorwaarden:** - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een bufferzone van 5 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.  
- Veiligheidstermijn: 35 dagen.

### **Toepassingstechniek: bespuiting**

#### **Algemene opmerkingen/aanbevelingen:**

- Delaro® dient toegepast te worden met een watervolume van 150 à 400 l/ha.
- Liefst toepassen op een droog gewas. Na de behandeling de percelen pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.
- Delaro® niet toepassen tijdens een vorstperiode of als er binnen de 1 à 2 uur na de toepassing regen wordt verwacht.
- Verpakking goed schudden voor gebruik.
- Spuitapparatuur voor gebruik goed controleren op aanwezigheid van ongewenste productresten, mogelijke verstoppingen, ...
- Tijdens de bespuiting de spuitboomhoogte in functie van het doptype aanpassen aan de hoogte van het gewas. Bij dicht gewas de waterhoeveelheid optrekken naar 300-400 l/ha.
- Het mogelijk optreden van resistente of minder gevoelige ziektestammen kan niet worden uitgesloten of voorspeld. Indien resistente of minder gevoelige ziektestammen zouden optreden, kan Delaro® minder werkzaam zijn. Het respecteren van de erkende dosis blijft hierbij het meest aangewezen hulpmiddel.

**Algemene opmerking betreffende de dosis:** De toegelaten dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachttermijn(en) te verkorten.

### **BIJZONDERE TOEPASSINGSVOORWAARDEN**

- Product bestemd voor beroepsgebruik
  - Maatregelen ter voorkoming van resistentievorming:
- SPa1: Om resistentieopbouw te voorkomen moet u dit product afwisselen met producten met een ander werkingsmechanisme. De FRAC codes voor het werkingsmechanisme van de werkzame stoffen van dit product zijn 3 en 7.

## **BEREIDING VAN DE SPUITOPLOSSING, BEHANDELING VAN DE LEGE VERPAKKING EN BEHANDELINGSOVERSCHOTTEN**

Het product is de voor 1/2 gevulde spuittank gieten. Mengen en verder met water aanvullen. De zorgvuldig geleedigde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de sproeitank gegoten worden. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt.

De behandelingsoverschotten minstens 10 maal verdunnen en verspuiten op de reeds behandelde percelen volgens de gebruiksvoorschriften. Vijvers, waterlopen, beken en grachten niet besmetten met het product of de lege verpakking. De verpakking mag in geen enkel geval hergebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

## **MAATREGELEN TER VOORKOMING VAN VERONTREINIGING VAN HET GROND- EN OPPERVLAKTEWATER**

- SP1: zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. Reinig de apparatuur niet in de buurt van oppervlaktewater. Zorg ervoor dat het water niet via de afvoer van erven of wegen kan worden verontreinigd.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosissen'.
- Naast de op dit etiket vermelde bufferzones, zijn er ook gewestelijke bufferzones van toepassing. Respecteer steeds de grootste bufferzone.
- Driftreductie: Vermijd spuitdrift naar naburige vegetatie, gronden en waterlopen door een aangepaste spuitapparatuur, waterhoeveelheid en rijsnelheid. Spuit bij windstil weer met aangepaste druk naargelang de specifieke aanbevelingen voor drift reducerende doppen.
- Erosiegevoelige percelen: het is ten zeerste aanbevolen om erosie beperkende maatregelen te nemen op percelen die erosiegevoelig zijn om afspoeling naar oppervlaktewater tegen te gaan.

## **VOORZORGSMAATREGELEN**

- Gelieve de normale voorzorgsmaatregelen te respecteren die bij het gebruik van plantenbeschermingsmiddelen geldig zijn.
- Draag steeds basisbeschermingskledij die armen en benen bedekt (indien geen specifieke beschermkledij vereist is), chemisch bestendige handschoenen en vloeistofdichte schoenen of laarzen bij het hanteren en toepassen van gewasbeschermingsmiddelen.
- Vermijd spuitdrift op naburige vegetatie en gronden en op wateroppervlakten en waterlopen.
- Dit product in een originele gesloten verpakking vorstvrij bewaren in een frisse, droge en afgesloten ruimte, speciaal daarvoor bestemd.

- SPo: Na de behandeling de percelen/ oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.

## AANWIJZINGEN VOOR DE EERSTE HULP

<b>Eerste hulp maatregelen</b> Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.	
<b>NA INSLIKKEN:</b>	De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
<b>NA INADEMING:</b>	De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
<b>BIJ CONTACT MET DE HUID:</b>	Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten.
<b>BIJ CONTACT MET DE OGEN:</b>	Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.
Voor bijkomende inlichtingen, contacteer <b>het Antigifcentrum 070/245.245.</b>	

## WAARBORG

Elke fabricatie wordt zorgvuldig in het laboratorium gecontroleerd; ook leveren wij alleen producten af van onberispelijke kwaliteit. Omdat het ons echter onmogelijk is om de door de koper gedane toepassing van onze producten na te gaan, kunnen wij aan de koper geen enkele waarborg geven; wij wijzen dan ook alle verantwoordelijkheid af voor wat betreft eventuele onvoldoende resultaten, schade of nadeel berokkend aan mensen, dieren, planten of werktuigen behalve indien duidelijk bewezen is dat de oorzaak van de schade uitsluitend te wijten is aan een gebrek van het product. De koper alleen draagt alle risico over het gebruik van producten gezien hij alleen over de speciale toepassingsmodaliteiten beslist.

## USAGES ET DOSES D'EMPLOI

Lire attentivement l'étiquette avant l'utilisation du produit.

Culture	Pour lutter contre	Dose	Stade d'application
<b>Escourgeon, orge de printemps et d'hiver (y compris production de semences (plein air)</b>	L'helminthosporiose, la rhynchosporiose, la rouille naine et l'oïdium	<b>0,8 l/ha</b>	Appliquer entre le stade redressement (BBCH 30) et le stade barbes (BBCH 49)
	<b>Conditions d'application:</b> - Maximum 2 applications/culture. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon de 5 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface.		

Froment d'hiver et de printemps, triticale d'hiver et de printemps, épeautre d'hiver et de printemps, seigle d'hiver et de printemps (y compris production de semences) (plein air)	Le piétin-verse	1 l/ha	Appliquer au stade 1-2 nœuds (BBCH 31-32)
	La septoriose des feuilles, la rouille jaune, la rouille brune, l'oïdium et la fusariose	1 l/ha	Entre les stades 1er nœud (BBCH 31) et fin floraison (BBCH 69)
<b>Conditions d'application:</b> - Maximum 2 applications/culture. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon de 5 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface.			
Avoine d'hiver et de printemps (y compris production de semences) (plein air)	L'oïdium et la rouille couronnée des graminées	1 l/ha	Entre le stade 1er nœud (BBCH 31) et la fin épiaison (BBCH 59)
<b>Conditions d'application:</b> - Maximum 1 application/culture. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon de 5 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface. - Délai avant récolte: 35 jours.			
<b>Méthode d'application: pulvérisation</b>			
<b>Remarques/Recommandations générales</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Delaro® sera appliqué avec un volume d'eau de 150 à 400 l/ha.</li> <li>- Traiter de préférence sur une végétation sèche. Ne pas pénétrer dans des cultures traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.</li> <li>- Ne pas appliquer le Delaro® pendant une période de gel ou en cas de risque de pluie endéans les 2 heures.</li> </ul>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bien agiter l'emballage avant l'emploi.</li> <li>- Contrôler le pulvérisateur avant utilisation et vérifier l'absence de restes de produits dans la cuve, bouchage éventuel, ...</li> <li>- Pendant la pulvérisation adapter la hauteur de la rampe en fonction du type de jet et de la hauteur de la végétation. Si la végétation est dense, il est recommandé d'utiliser un volume d'eau de 300 à 400 l/ha.</li> <li>- On ne peut pas exclure ni prévoir la possible apparition de souches résistantes ou moins sensibles. Dans de telles circonstances, Delaro® peut s'avérer moins efficace. Le respect de la dose agréée reste le meilleur moyen pour garantir un résultat optimal.</li> </ul>			
<b>Remarque générale concernant la dose:</b> La dose autorisée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du (des) délai(s) d'attente.			

## **CONDITIONS PARTICULIÈRES D'APPLICATION**

- Produit destiné à un usage professionnel.

- Mesures pour la prévention du développement de la résistance :

SPa1: Pour éviter le développement de résistance, vous devez alterner ce produit avec des produits ayant un autre mode d'action. Le code FRAC pour les substances actives de ce produit sont 11 et 3.

## **PRÉPARATION DE LA BOUILLIE, TRAITEMENT DES EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT**

Remplir la cuve à 1/2 d'eau. Ajouter le produit, mélanger et compléter le volume de la cuve.

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (3 agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet.

Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi.

Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins.

De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

## **MESURES POUR ÉVITER LA POLLUTION DES EAUX SOUTERRAINES ET DE SURFACE**

- SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Ne pas nettoyer le matériel d'application près des eaux de surface. Éviter la contamination via les systèmes d'évacuation des eaux à partir des cours de ferme et des routes.

- SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'Usages et doses d'emploi'.

- En plus des zones tampons mentionnées sur l'étiquette, des zones tampons régionales sont également d'application. Respectez toujours la zone tampon la plus large.

- Réduction de la dérive : Éviter la dérive sur la végétation, les plans et les cours d'eau par l'utilisation d'un équipement de pulvérisation approprié et en ajustant la quantité d'eau et la vitesse. Pulvériser en l'absence de vent et avec une pression adaptée conformément aux recommandations spécifiques pour les buses antidérive.

- Parcelles sensibles à l'érosion : il est recommandé de mettre en place des mesures adaptées sur les parcelles sensibles à l'érosion afin d'empêcher le ruissellement vers les eaux de surface.



## MESURES DE PRÉCAUTION

- Respecter les précautions habituellement prises lors de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques.
- Toujours porter un vêtement de protection de base couvrant bras et jambes (si aucun vêtement de protection spécifique n'est requis), des gants résistant aux produits chimiques et des chaussures ou des bottes imperméables lors de la manipulation et de l'application des produits phytopharmaceutiques.
- Eviter la dérive sur la végétation et les surfaces avoisinantes, ainsi que sur les plans et cours d'eau.
- Conserver le produit sous clé dans son emballage d'origine fermé, dans un endroit frais et sec, spécialement prévu à cet effet et à l'abri du gel.
- SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

## INDICATIONS CONCERNANT LES PREMIERS SECOURS

<b>Premiers soins</b> En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.	
<b>EN CAS D'INGESTION:</b>	Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.
<b>EN CAS D'INHALATION:</b>	Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.
<b>EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:</b>	Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.
<b>EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:</b>	Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.
Pour des informations complémentaires, contacter <b>le Centre Antipoisons +32 (0)70/245.245.</b>	

## GARANTIE

Chaque fabrication est contrôlée en laboratoire, et ne sont livrés dans le commerce que les produits de qualité irréprochable. Nous sommes cependant dans l'impossibilité de vérifier l'application de nos produits qui est faite par l'acheteur, et nous ne pouvons pas donner de garantie à l'acheteur ; nous déclinons par conséquent toute responsabilité quant au résultat insuffisant et aux dégâts pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux, des plantes ou des appareils, sauf lorsqu'il est clairement établi que la cause du dégât est exclusivement due à un défaut du produit. L'acheteur supporte seul tous les risques inhérents à l'emploi des produits étant donné qu'il décide seul des modalités spéciales d'emploi.